



ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV pri poskytovaní odborného vzdelávania Kobes Welding Academy

Tieto Zásady ochrany osobných údajov pri poskytovaní odborného vzdelávania Kobes Welding Academy boli prijaté v súlade s ustanovením § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Zákon**“), s platnosťou a účinnosťou ku dňu, mesiacu a roku uvedenému nižšie (ďalej len ako „**Zásady**“).

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA A DEFINÍCIE

- 1.1. Tieto Zásady vyjadrujú informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom podľa bodu 1.3. týchto Zásad pri poskytovaní **(i)** odborného mimoškolského vzdelávania v oblasti zvarovania v súlade s príslušnými technickými normami (ďalej len ako „**Vzdelávanie**“) a pri zabezpečovaní **(ii)** certifikácie v odbornej oblasti zvarovania v súlade s príslušnými technickými normami prostredníctvom úspešného absolvovania štátnej alebo základnej skúšky (ďalej len ako „**Certifikácia**“), ktoré informácie sú určené fyzickým osobám zúčastňujúcim sa titulom osobitného zmluvného vzťahu na poskytovanom Vzdelávaní a/alebo Certifikácii (ďalej len ako „**Dotknutá osoba**“).
- 1.2. Vzdelávanie a Certifikácia ďalej v týchto Zásadách spoločne aj ako „**Služby**“).
- 1.3. Osobné údaje sú v rámci poskytovania Služieb zbierané, spracúvané a uchovávané podľa týchto zásad prevádzkovateľom:

Názov: Kobes Employment, s.r.o.

sídlo: Osadná 2, 831 03 Bratislava – mestská časť Nové Mesto, Slovenská republika

IČO: 50 738 909

zápis v: Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 160536/B

(ďalej len ako „**Prevádzkovateľ**“)

Prevádzkovateľ, na základe osobitnej dohody, spracúva osobné údaje podľa týchto Zásad spoločne so spoločnosťou Kobes Education, s.r.o., Športová 23, 971 01 Prievidza, Slovenská republika, IČO: 55 346 651, zápis v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, vložka č. 45043/R, obaja v postavení spoločných prevádzkovateľov spracúvania, ktorí spoločne určili účel i prostriedky spracúvania osobných údajov. Spoloční prevádzkovatelia sú titulom osobitnej dohody spoločných prevádzkovateľov povinní dodržiavať zásady ochrany osobných údajov a nároky na bezpečnosť a prevenciu pred zničením, znehodnotením, stratou (etc.) osobných údajov v zmysle Zákona.

- 1.4. Obsahom týchto Zásad sú Dotknutej osobe poskytnuté Zákonom požadované informácie o spracúvaní jej osobných údajov Prevádzkovateľom pri poskytovaní Služieb v oblasti Vzdelávania a Certifikácie, a to najmä, nie však výlučne, informácie o účele a právnom základe spracúvania osobných údajov, informácie o poskytovaní osobných údajov tretím osobám a o ich prenose to zahraničia, prípadne do tretích krajín, informácie o dobe uchovávania osobných údajov, právach Dotknutej osoby a spôsobu spracúvania osobných údajov Dotknutej osoby.
- 1.5. Na účely týchto Zásad sa pod pojmom:
 - 1.5.1. „**osobné údaje**“ rozumejú informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej Dotknutej osoby, pričom Dotknutá osoba je identifikovateľná ak ju možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby;



1.5.2. „**spracúvanie**“ rozumie operácia alebo súbor operácií s osobnými údajmi alebo súbormi osobných údajov, napríklad získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo poskytovaním iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia, bez ohľadu na to, či sa vykonávajú automatizovanými alebo neautomatizovanými prostriedkami;

1.5.3. „**sprostredkovateľ**“ rozumie fyzická alebo právnická osoba, orgán verejnej moci, agentúra alebo iný subjekt, ktorý spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa;

2. ÚČEL A PRÁVNÝ ZÁKLAD SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

2.1. Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje v rozsahu nasledujúcich informácií o Dotknutej osobe:

2.1.1. meno a priezvisko;

2.1.2. dátum narodenia;

2.1.3. rodné číslo;

2.1.4. číslo osobného dokladu (občiansky preukaz/pas);

2.1.5. adresa trvalého bydliska;

2.1.6. e-mailová adresa;

2.1.7. telefónne číslo;

2.1.8. identifikačné údaje o dosiahnutých oprávneniach / certifikáciách oprávňujúcich na výkon činnosti v oblasti zvárania;

2.1.9. biometrické údaje na základe fotografických a audiovizuálnych záznamov;

2.1.10. výsledky certifikačných skúšok – Certifikácie (miera úspešnosti).

2.2. Identifikačné údaje o oprávnení Dotknutej osoby vykonávať činnosť v oblasti zvárania podľa bodu 2.1.4. týchto Zásad sa spracúvajú výlučne v prípade, ak sa podľa osobitných noriem vyžaduje takáto prerekvizita na poskytnutie Služieb.

2.3. Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na účely **poskytovania Vzdelávania, zabezpečovania Certifikácie, priameho marketingu a reklamy, štatistiky**. Účely spracúvania osobných údajov sú bližšie špecifikované v tabuľke č. 1 nižšie.

2.4. Právnym základom na spracúvanie osobných údajov Prevádzkovateľom je **plnenie zmluvy, zákonná povinnosť, súhlas dotknutej osoby, oprávnený záujem**. Právne základy spracúvania osobných údajov sú bližšie špecifikované v tabuľke č. 1 nižšie.

2.5. Tabuľka č. 1:

Účel	Charakteristika	Typ osobných údajov	Právny základ
Poskytovanie Služieb	Zber, spracovanie a uchovávanie osobných údajov za účelom poskytnutia a odovzdania odborných vedomostí a zručností v teoretickej i praktickej rovine.	Meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, bydlisko, e-mailová adresa, telefónne číslo, číslo osobného dokladu	Plnenie zmluvy
Informovanie pred uzatvorením zmluvy	Zber a spracovanie nevyhnutného rozsahu osobných údajov v predzmluvnom kontakte s dotknutou osobou za účelom poskytnutia informácií	Meno, priezvisko, e-mail, telefónne číslo	Oprávnený záujem



	o poskytovaných službách a zmluvných podmienkach		
Fakturácia služieb	Zber, spracovanie a uchovávanie osobných údajov za účelom vystavenia faktúry a vedenia účtovnej evidencie.	Meno, priezvisko, bydlisko, dátum narodenia	Plnenie zmluvy, zákonná povinnosť
Marketing a reklama	Špecifický zber, spracúvanie a uchovávanie osobných údajov pre potreby marketingu a zviditeľňovania Služieb.	Biometrické údaje, e-mailová adresa	Súhlas dotknutej osoby
Priamy marketing	Zber, spracovanie a uchovávanie osobných údajov za účelom kontaktovania uchádzačov a bývalých uchádzačov s ponukou služieb Prevádzkovateľa	Meno a priezvisko, e-mailová adresa	Oprávnený záujem
Štatistika	Zber a uchovávanie údajov za účelom vytvorenia štruktúrovaných štatistických databáz, ktoré už neobsahujú konkrétne osobné údaje.	výsledky certifikačných skúšok – Certifikácie (miera úspešnosti)	Oprávnený záujem

- 2.6. Dotknutá osoba má právo svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov kedykoľvek odvolať. Odvolanie súhlasu Dotknutej osoby podľa predchádzajúcej vety nemá vplyv na zákonnosť spracúvania založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.
- 2.7. Prevádzkovateľ dôvodí právny základ oprávneného záujmu pre potreby spracúvania osobných údajov Dotknutých osôb pri priamom marketingu Prevádzkovateľa recitálom (47) nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len ako „**Nariadenie**“) v spojení s ustanovením § 116 ods. 14 a ods. 15 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o komunikáciách**“) nasledovne:

Prevádzkovateľ má záujem kontaktovať súčasných i bývalých užívateľov Služieb za účelom zasielania obchodných newsletterov a marketingovej ponuky absolvovania ďalších obdobných služieb Prevádzkovateľa, a to v záujme ďalšieho rozširovania kvalifikácie a/alebo predĺženia platnosti už dosiahnutej certifikácie. Na tieto účely Prevádzkovateľ využíva osobné (kontaktné) údaje osôb, ktoré mu boli sprístupnené v rámci využívania Služieb touto osobou u Prevádzkovateľa.

3. POSKYTOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 3.1. Osobné údaje Dotknutej osoby môže Prevádzkovateľ poskytnúť nasledujúcim príjemcom:
- 3.1.1. **PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s.**, so sídlom Kopčianska 14, 851 01 Bratislava 5, IČO: 35 805 609, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 2652/B;
- 3.1.2. **Kreston Slovakia Tax, s.r.o.**, so sídlom Mlynské nivy 49, 821 09 Bratislava, IČO: 53 699 149, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č. 152127/B;
- 3.1.3. **TÜV Rheinland InterCert Kft., organizačná zložka.**, so sídlom Račianska 22/A, 831 02 Bratislava, IČO: 45536414, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č. 1846/B;



- 3.1.4. subjektom poskytujúcim poradenské služby rôzneho druhu (účtovné, daňové, právne, správu webového sídla a pod.);
 - 3.1.5. subjektom poskytujúcim reklamné služby (printová, elektronická reklama, webhosting);
 - 3.1.6. orgánom verejnej moci a subjektom, ktorým zákon udeľuje právo na prístup (napr. policajné zložky);
 - 3.1.7. ďalším osobám, ktoré poskytujú služby pre Prevádzkovateľa a spracúvajú osobné údaje v jeho mene na základe zmluvy o spracúvaní osobných údajov.
- 3.2. Poskytnutie osobných údajov príjemcom podľa bodu 3.1.1. týchto Zásad je založený výlučne na základe zabezpečovania Certifikácie – certifikačných skúšok a je plne súladné s jednotlivými ustanoveniami Zákona. Poskytnutie osobných údajov príjemcom podľa bodu 3.1.2. týchto Zásad je založený výlučne na základe zabezpečovania spracovania účtovníctva Poskytovateľa.

4. PRENOS OSOBNÝCH ÚDAJOV DO TRETÍCH KRAJÍN

- 4.1. Prevádzkovateľ neuskutočňuje prenos osobných údajov do tretích krajín mimo územia Európskej únie a Európskeho hospodárskeho priestoru.

5. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 5.1. Prevádzkovateľ uchováva osobné údaje podľa týchto Zásad:
- 5.1.1. do doby kým ktorýkoľvek zo Spoločných prevádzkovateľov nedostane žiadosť o odvolanie súhlasu vo vzťahu k osobným údajom spracúvaným na základe súhlasu Dotknutej osoby;
 - 5.1.2. do doby trvania oprávneného záujmu Prevádzkovateľa, najdlhšie však do uplatnenia opt-out Dotknutou osobou alebo do uplynutia času platnosti príslušného identifikátora vo vzťahu k osobným údajom spracúvaným na základe oprávneného záujmu;
 - 5.1.3. počas trvania zmluvy o poskytovaní mimoškolského vzdelávania Dotknutej osoby vo vzťahu k osobným údajom spracúvaným na základe plnenia zmluvy a po dobu jedného roka odo dňa ukončenia trvania tejto zmluvy o poskytovaní mimoškolského vzdelávania Dotknutej osoby;
 - 5.1.4. do doby trvania povinnosti podľa príslušných právnych predpisov vo vzťahu k fakturácii poskytovaných služieb vo vzťahu k osobným údajom poskytovaným na základe zákonnej povinnosti.
- 5.2. Po uplynutí doby uchovávania osobných údajov podľa týchto Zásad Prevádzkovateľ nepokračuje v ich spracúvaní a odstráni osobné údaje zo svojich databáz vrátane akýchkoľvek ich kópií, s výnimkou osobných údajov, u ktorých ich ďalšie uchovávanie vyžadujú príslušné účtovné a daňové predpisy.
- 5.3. Dotknutá osoba sa môže na uplatnenie svojich práv obrátiť na kontaktnú osobu podľa kontaktných údajov podľa bodu 7.2. týchto Zásad.

6. ZAOBCHÁDZANIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI

- 6.1. Osobné údaje podľa týchto Zásad sú spracúvané Prevádzkovateľom prostredníctvom jeho zamestnancov a/alebo osobami, ktoré osobné údaje spracúvajú na základe zmluvy o spracúvaní osobných údajov uzatvorenej s Prevádzkovateľom (ďalej len ako „**Poverené osoby**“).
- 6.2. Poverené osoby spracúvajú osobné údaje výlučne takým spôsobom, aby nemohlo dôjsť k neoprávnenému alebo náhodnému prístupu k osobným údajom; k zmene, zničeniu a/alebo strateniu osobných údajov; k neoprávneným a nezákonným prenosom a/alebo spracúvaniam osobných údajov; a k akémukoľvek inému zneužitiu osobných údajov; k čomu Prevádzkovateľ vykonal náležité bezpečnostno-technické opatrenia v podobe personálnych a administratívnych opatrení, ako aj opatrení fyzickej ochrany osobných údajov.
- 6.3. Osobné údaje zachytené v akejkoľvek forme sú zabezpečené v uzamykateľných priestoroch užívaných Prevádzkovateľom, prípadne na iných miestach určených Prevádzkovateľom, kde je zabezpečená rovnako dostatočná miera ochrany.



6.4. Osobné údaje sú Prevádzkovateľom spracúvané výlučne v rozsahu, ktorý je nevyhnutný k plneniu v týchto Zásadách stanovených účelov a iba po dobu zodpovedajúcu týmto účelom.

7. PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY

7.1. Dotknutá osoba má právo požadovať prístup k svojim údajom, ich opravu alebo vymazanie, prípadne požadovať obmedzenie ich spracúvania, ako aj právo dané na prenosnosť osobných údajov, a to za podmienok stanovených v ustanovenia § 21 až § 28 Zákona.

7.2. Za predpokladu, že sú splnené požiadavky stanovené príslušnými právnymi predpismi, má dotknutá osoba právo namietat' voči spracúvaniu svojich osobných údajov.

8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

8.1. Prevádzkovateľ si v prípade potreby vyhradzuje právo úpravy a aktualizácie znenia Zásad, pričom Prevádzkovateľ aktuálne, platné a účinné znenie Zásad uverejní na svojom webovom sídle www.kobes.sk bezodkladne po jeho prijatí.

8.2. Podnety, sťažnosti a uplatňovanie práv Dotknutej osoby prijíma Prevádzkovateľ prostredníctvom kontaktnej osoby na korešpondenčnej adrese uvedenej v 1.3. týchto Zásad a na e-mailovej adrese zs@kobes.sk. Dotknutá osoba je oprávnená podať sťažnosť vo veci spracúvania jej osobných údajov adresovanú Úradu na ochranu osobných údajov.

Vyhotovené v Prievidzi dňa 01.07.2023

Platnosť VOP: 01.07.2023

Účinnosť VOP: 01.07.2023



Kobes Employment, s.r.o.

Stanislav Kobes
konateľ